

Business Announcements

LIST of PUBLICATIONS and of BOOKS kept in numbers by
Messrs. TRÜBNER & CO.,
69, PATERNOSTER ROW, LONDON.
Orders will be received by
W. H. BELL,
Dublin Press Office.

AND
Messrs. LANE, CRAWFORD & CO.
Queen's Road, Hongkong.

HERNIMZ.—A Guide to Conversation in
English and Chinese Languages, for the use of Am-
ericans and Chinese in California and elsewhere.

SHENIAN(Lerniz). Square Bro., pp. 274, sewed. 10¢.
The Chinese Characters contained in this work are the collection of Chinese groups, engraved on steel plates into movable types, by Mr. Marcellino Lefrançois, and sent to the Imperial Printing Office at Paris. They are used by most of the missions to China.

HEPBURN.—A Japanese and English Dictionary; with an English and Japanese index. J. C. Hepburn, A.M., M.D. Imperial Bro., pp. xii, 584 and 112, cloth, Shanghai, 1867. 25¢.

HOPFMAN.—Shopping Dialogues, in Japanese.

JAPANESE DICTIONARY.—A pocket Dictionary of the English and Japanese languages, second and revised edition. Published by Hokkoku menshoku (the first edition being published by Tatsuzoku). Ohgawa 4to, pp. ii and 938, cloth, do, 1890. £3.3s.

JOURNAL of the Shanghai Literary and Scientific Society. No. I, June, 1898. 8vo., 32 pp., 1898. (5 copies) each No.

JOURNAL of the North-China Branch of
 the Royal Asiatic Society, No. II. May, 1859. (10 s.
 each 10s.
 ditto, ditto, New Series, No. I, Decen ber,
 (7 copies) each 10s.
 ditto, ditto, New Series, No. II. Decen ber,
 (5 copies) each 10s.

JULIEN.—Tusien-Tsen-Wen. Le livre mille mots le plus ancien livre élémentaire des Chinois en Chinois avec une double traduction et notes par Stanislas Julien. Bro. Paris, 1823. 622 p.

JULIEN.—Exercices pratiques d'analyse syntaxique et de lexicographie Chinoise. Par Stanislas Julien. Bro. 8vo, pp. xxiii, ad 270. Paris, 1812.

JU-KIAO-LI. on les 2 quinquies, Roman nou, traduit par Abel-Rémusat, 4 Vols., Gr. 8vo., 1829.

LANGTROT.—Chinese and English Phrase-Book, with the Chinese pronunciation indicated in English, specially adapted for the use of merchant travellers, and families. By Rev. J. Langtrot. 2d edition, revised and enlarged. 12mo, pp. 88, &c. San Francisco, 1897. 5c.

LIQUINS.—One thousand familiar phrases in English and Japanese. By the Rev. John Liquins.

LANGBACH.—*Mémoires Singulières* quelques Sinologues par W. Langbach. 8vo. 1827. 1s. 6d.

LANGDON.—*A Descriptive Catalogue of Chinese Collections now exhibiting at St. George's Park Palace; with condensed accounts of religion, government, history, etc. of the Celestial Empire.* By W. B. Langdon, Esq., cloth. London, 1821. 6s.

LEGGE.—The Chinese Classics. With translation, Critical and Exegetical Notes, Emendations and Copious Indexes. By James Legge, D.D., &c. London Missionary Society. In seven vols. Vol. I. containing Confucian Analects, the Great Learning, &c. Doctrine of the Mean. 8vo. pp. 592, cloth. 5s. Vol. II. containing the Works of Mencius. 8vo. 515, cloth. £2 2s. Vol. III. Part I. containing First Part of the Shun-King, or the Books of Yu, the Books of Yu, the Books of Han, the Books of Shang, and the Prolegomena. Royal 8vo. pp. viii + 300, cloth. 5s.

247, cloth. £2 2s.—Vol. VII. Part II, contains:
Fifth Part of the *Sueo-Chinae*, or the *Books of China*
and the *Indexes*. Royal 8vo. pp. 281—730.
£2 2s.

FIFTH PART.—The *Life and Teachings of Confucius*,
with *Explanatory Notes*. By James Legge,
Reprinted for General Readers from the *Aut-*
work, "The *Sueo-Chinae Classica*" with the original
Chinese text, cloth, pp. vi and 236. 10s. 6d.

MACGOWAN.—A collection of phrases in
Shanghai dialect, systematically arranged. By

John Marguerite, Esq., pp. viii, and 134, sewed. 18
1st, 1862. £1 2s. 6d.

TRUBNER & CO., 60, Paternoster Row.

Flag No.	Time	Compass	Destination
-------------	------	---------	-------------

SHANGHAI.
In part on 28th March, 1870.
The names of the numerous steamer lines
call at and receiving hulks employed
the Yang-tze are not included in this
list.

Brit. ship	1159 Chinese	
C. L. ship	212 Scheibler, Matthei & Co	
C. L. ship	213 Chinese	
Brit. ship	412 Shaw, Brothers & Co	New York
Brit. ship	175 Ober	
Brit. ship	1659 Braden, Bell & Co	

rit.	af	320	Manasse, Deh & Co	
G.	af	320	Bourjau, Hubner & Co	
G.	bl	227	Aug. Heard & Co	
G.	h	447	Simonsen & Co	
Govn.	bl	221	Master	Amoy
G.	sch	309	Bourjau, Hubner & Co	
rit.	bl	407	Frazer & Co	
rit.	af	160	P. & O. Co	Hongkong
rit.	bl	416	Bourjau, Hubner & Co	
rit.	sh	10	H. Fogg & Co	
rit.	bl	318	Frazer & Co	
an.	bs	256	Glover, Dow & Co	

G. hg	323	Wm. Putnam & Co	
an. ich	187	Bourjau, Hutches & Co	
it. ik	490	Russell & Co	London
it. ch	967	Jardine, Matheson & Co	London
YOKOHAMA.			
<i>Jan. 1st to 20th March, 1870.</i>			
G. bk	245	Captain	Uncertain
st. bk	335	Wales, Hall & Co	Hakodadi
G. sch	311	Wilkin Brothers	Uncertain
nr. str	126	Van Der Fok	Uncertain
		DeCroming, Vernede & Co	Uncertain

Ed.	576 First, Lells & Co.	Uncertain
Ed.	581 Fardine, Matheson & Co	Uncertain
Ed.	597 Wash, Hall & Co	Uncertain
Ed.	628 Ang, Hinds & Co	Uncertain
Ed.	378, hinds	Uncertain
Ed.	378 Sims & Greenwood	Uncertain
Ed.	815 Wash, Hall & Co	New York
G. H.	303 Marpleton & Marshall	Uncertain
Ed.	100 1/2 A. & G. W. Hoyt.	Tech
Ed.	100 Van Oordt & Co	Uncertain
Ed.	440 Kuller & Co	Uncertain
Ed.	400 Wash, Hall & Co	Uncertain

Sr.	890 Walsh, Hall & Co	London
Rt.	310 - Suisse	Uncertain
Ht.	626 Shaw, Winstanley & Co	Uncertain
Gt.	348 - France	Uncertain
Gt.	36 - Suisse A Co	Uncertain
Gt.	310 Walsh, Hall & Co	Uncertain
Ht.	510 Jarline, Matthews & Co	Uncertain
Gt.	312 - Suisse	Uncertain
Gt.	822 E. L. Kirby & Co	Uncertain
Ht.	299 - Spain	Uncertain
Ht.	265 Walsh, Hall & Co	Uncertain

H. 14	316 Faber, Byrne & Co	Uncertain
H. 15	322 Adler	Uncertain
G. 1	439 Adler	Uncertain
G. 2	221 Mosser & Co	Uncertain
G. 11	313 Walsh, Hall & Co	Newchwang
G. 11	313 Chinese	Szechuan
G. 11	202 Adler	Uncertain
G. 4	567 Van der Tak	Uncertain
H. 11	734 Van der Tak	Uncertain
H. 11	638 Gilman & Co	Uncertain
H. 11	397 P. Mackintosh & Co	Nagasaki
H. 11		Szechuan

43	str	1739 P. & O. Co.	Hongkong
44	str	426 Hudson, Malacca & Co.	Uncertain
45	str	827 Shaw, Winstanley & Co	Uncertain
46	str	914 Lorne & Co	Uncertain
47	str	100 Schuler, Reis & Co	Uncertain
48	str	595 Waddell, Hall & Co	Uncertain
49	str	400 Jardine, Matheson & Co	Uncertain
50	str	360 Van Riel & Co	Uncertain
51	str	234 Wilkin & Robson	Uncertain
52	str	343 Jardine, Matheson & Co	Uncertain
53	str	364 James, Fraser & Co	Uncertain

237 Chi gas	Uncertain
238 Onite	Uncertain
239 Macpherson's & Marshall	Uncertain
625 Wall-h, Hall & Co	Uncertain
662 Jandine, Matheson & Co	Uncertain
238 E. Judd & Co	Uncertain
239 E. C. Kirby & Co	San Francisco
238 Wilkin & Robinson	Uncertain
47. Textor & Co	Uncertain
458 Metzger's Imperial	Uncertain
711 Junine, Matheson & Co	Unkonditi
613 Aspinall, Davis & Co	Uncertain

No.	Ship	Agent	Company
31	400 Haida	Liberal P Co	Uncertain

MANILA HARBOUR.

No.	Ship	Tonnage	Company	Destination
31	341 Pele Hatfield & Co			
32	344 Ker & Co			

10.	394 T. B. & Cerrito
11.	354 J. de Loyaga
12.	350 Russell & Sturgis
13.	307 A. Frasco & Co
14.	434 T. B. & Castro
15.	177 Z. I. de Aldecoa
16.	178 Smith, Bell & Co
17.	126 Z. I. de Aldecoa
18.	864, V. P. Fowl & Co
19.	311 Smith, Bell & Co
20.	1634 Iyer & Co
21.	1500, Guiraud & C

12. 410 M. Ong, Barco
 13. 950 F. Harman & Co.
 14. 100 F. Hoch & Co.
 15. 401 Aguirre & Co.
 16. 370 C. la Vra & Co.
 17. 311 - - - & Co.
 18. 1008 Peete Hubbard & Co.
 Director, Mr. A. H. BULL, Wyndham Street, Hongkong.



99-0333498

HONGKONG AND WHAMPOA
COMPANY, LIMITED.

UTILE, further notice, the Company
prepared to tow Vessels to
Whampoa, and reloaded them in the
Docks (with Cabotage rates), at
(40) FORTY CENTS PER SHIP
By Order, G. N. M.
(1866) Hongkong, 7/15 April, 1866.

NOTICE.

COMPAGNIE DES SERVICES
MARITIMES DES MESSA
GERIES.

CHIEF STENOGRAPHER OF THE COMPANY.

houseward Mails will proceed from Hongkong to Marsailles direct through the Suez Canal, unless otherwise excepted.

The Company is also authorized to French Underwriters to accept of their open policies to the extent of one-half of the Steamers passing through the Suez Canal, and to the port of Hongkong to London or to General Cargo
Special
The number of 100
1867) HONGKONG, 6th April, 1867.

NOTICE is hereby given to the Mr. Alphonsus Cahagne, of Nantes, his arrival from Australia, that the French brig *Antail* of 100 Tons, has arrived from Australia, and

In May, 1869, between Mr. I. Saupinon
 on the one part, and Mr. Alphonse
 Bondeau, on the other part, issues
 the discharge of the present cargo,
 9 days from this date.

CARLOTTA, of the
 Agents for Captain VAND, of
 the *Andra*
 11 638 Hongkong, 6th April, 1870.

RUTH.

THEIR ADJOURNED ANNUAL
 of the Members of the HONGKONG
 will take place at the LUHN HOUSE
 DAY next, the 13th instant, at 4 o'clock
 by order
 EDWARD

7d 638 Hongkong, 6th April, 1870.
 HONGKONG AND WHAMPONG
 11 638 Hongkong, 6th April, 1870.

NOTICE.
SHAREHOLDERS are requested to the Office of the Company now held by them for Shares; to which they will receive New Scrip. By order of the Board, G. N. M.

PA- L.	NOTICE. MR. BARNARD begs to inform his Friends and Merchants of Hongkong that his rival of his Carbonized Pens, and that they may be submitted at an early day to the test of 645 Hongkong, 26th April, 1870.
Co., Agents,	NOTICE. MR. HENRIQUEZ (CARLOS Y) RESURRECCIO is this day partner in our firm.
NOE	GUARD if 610 Hongkong, 30th March.
above- MOVED AND EAL.	NOTICE OF REMOVAL. THE Auction Room of the Times is this day REMOVED to the new, Ground Floor of the Hotel.
Co., Agents,	GUARD if 611 Hongkong, 30th March.
NE	

NOTICE
IN THE ESTATE OF HENRY
MARGESSON, DECEASED.

LETTERS of Administration, &c. annexed, at the Estate of HENRY MARGESSON, late of Hongkong Merchant, deceased, having been presented to the Supreme Court of Hongkong for Jurisdiction, to the undersigned, as the Executor, all persons indebted to the said Estate are hereby required to pay to the undersigned, or to the undersigned's order, the amount of their debt, not all at once, but in instalments, as they may think fit, against the said Estate, as required by the said Court, with vouchers, to the said address, to the amount of the ESTATE on or before the Twenty-third next, after which date no claims

Dated the Third day of December,
 1963
 T. G. LINSEAL
 Administrator
 TO LEE
 (Fifth immediate possession)
 BUNGALOW at Pokfulam,
 L.A. Co.,
 of 1963 Hongkong, 1st September
 Notices to Consignee
 T. M. R. S. Co.'s.s.s. "JAPAN" F.
 FRANKISCO AND YOKOH
 CONSIGNEES of Cargo by the ab
 vessel are requested to send in
 of Loading to the undermentioned
 ture, and take immediate delivery

large, impeding the discharge of
will be landed and stored as risk
of the Consignee.

T. A. HATFIELD

655 Hongkong, 6th April, 1870.

CONSIGNEES OF "LEAZO"
FROM CALCUTTA.

Saltpetre from alibongs on the
other cargo from Messrs. Russell &
down on 6th inst. Bills of Lading
certificated by

JOSEPH AUGUSTINE HEARNE

74 653 Hongkong, 4th April, 1870.

CONSIGNEES OF Cargo per "LEAZO"
attestably Consignee, as per Bill of
Lading for cargo.

620 Hongkong, 1st April, 1870.
S. S. "WILLIAM MILLER,"
LONDON.
CONSIGNEES of Cargo by the above
steamer are requested to send in
Bills of Lading to the undersigned for their
signature, and take immediate delivery of
Goods.
Cargo impeding the discharge of
work being loaded and stored at Consign-
ment and expense.
D. BIRLEY,
1st April, 1870, 25th March, 1870.
NOTICE.
THE undersigned Goods have

1. **1** landed and stored at Consign
 and Expense:—
 1. **1** *31c Lunelot*, from London
 N & H (in diamond), 24 cases Merch
 JARDINE, MATHESON
 of 563, Hongkong, 23th March, 18

LIST of PUBLICATIONS and of Books kept in numbers by

MEYERS. TRÜBNER & CO.,
20, PATERNOSTER ROW, LONDON.

Orders will be received by
W. R. EDEL,
Daily Press Office,
10, MARK LANE.

JAMES CRAWFORD & CO.,
Queen's Road, Hongkong.

35.—*Dictionnaire Japonaise—Français*
par L. L. La traduction des mots et exemples
français. 1. Les expressions Japonaises.
2. Les expressions Françaises.
3. Les expressions Chinoises.
Le Dictionnaire Japonaise—Français, composé
de 30,000 mots, par le Capitaine de Marine et
le Capitaine de Cavalerie, est parvenu au com-
plément de sa 10^e édition, et parait en la collection
de la Bibliothèque de la Marine, sous le titre de
"Dictionnaire Japonaise—Français, par le Capitaine
de Marine et le Capitaine de Cavalerie, avec des
exemples de la langue Japonaise, par le Capitaine
de Marine et le Capitaine de Cavalerie." Paris,
chez les Libraires, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844,
1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852,
1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860,
1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868,
1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876,
1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884,
1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892,
1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900,
1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908,
1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916,
1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924,
1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932,
1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940,
1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948,
1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956,
1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964,
1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972,
1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980,
1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988,
1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996,
1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004,
2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012,
2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020,
2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028,
2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036,
2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044,
2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052,
2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060,
2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068,
2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076,
2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084,
2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092,
2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100,
2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108,
2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116,
2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124,
2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132,
2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140,
2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148,
2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156,
2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164,
2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172,
2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180,
2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188,
2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196,
2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204,
2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212,
2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220,
2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228,
2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236,
2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244,
2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252,
2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260,
2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268,
2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276,
2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284,
2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292,
2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300,
2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308,
2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316,
2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324,
2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332,
2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340,
2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348,
2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356,
2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364,
2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372,
2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380,
2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388,
2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396,
2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404,
2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412,
2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420,
2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428,
2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436,
2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444,
2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452,
2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 245

[illegible]

Class	Company	Destination
110	Shanghai	
111	Shanghai	
112	Shanghai	
113	Shanghai	
114	Shanghai	
115	Shanghai	
116	Shanghai	
117	Shanghai	
118	Shanghai	
119	Shanghai	
120	Shanghai	
121	Shanghai	
122	Shanghai	
123	Shanghai	
124	Shanghai	
125	Shanghai	
126	Shanghai	
127	Shanghai	
128	Shanghai	
129	Shanghai	
130	Shanghai	
131	Shanghai	
132	Shanghai	
133	Shanghai	
134	Shanghai	
135	Shanghai	
136	Shanghai	
137	Shanghai	
138	Shanghai	
139	Shanghai	
140	Shanghai	
141	Shanghai	
142	Shanghai	
143	Shanghai	
144	Shanghai	
145	Shanghai	
146	Shanghai	
147	Shanghai	
148	Shanghai	
149	Shanghai	
150	Shanghai	
151	Shanghai	
152	Shanghai	
153	Shanghai	
154	Shanghai	
155	Shanghai	
156	Shanghai	
157	Shanghai	
158	Shanghai	
159	Shanghai	
160	Shanghai	
161	Shanghai	
162	Shanghai	
163	Shanghai	
164	Shanghai	
165	Shanghai	
166	Shanghai	
167	Shanghai	
168	Shanghai	
169	Shanghai	
170	Shanghai	
171	Shanghai	
172	Shanghai	
173	Shanghai	
174	Shanghai	
175	Shanghai	
176	Shanghai	
177	Shanghai	
178	Shanghai	
179	Shanghai	
180	Shanghai	
181	Shanghai	
182	Shanghai	
183	Shanghai	
184	Shanghai	
185	Shanghai	
186	Shanghai	
187	Shanghai	
188	Shanghai	
189	Shanghai	
190	Shanghai	
191	Shanghai	
192	Shanghai	
193	Shanghai	
194	Shanghai	
195	Shanghai	
196	Shanghai	
197	Shanghai	
198	Shanghai	
199	Shanghai	
200	Shanghai	

[illegible][illegible]

No. 3877 號七十七百八千三第 日八初月二唐

Departures.
 For T. BOMBO, for Nagasaki,
 7. NISHTO, for Nagasaki.

Cleanances.
 At THE HARBOR MASTER'S OFFICE,
 APRIL 7TH
 For Nagasaki.

Passengers.

Shanghai—Victor Kresser, Esq.,
 Chief Manager.
 Hongkong—David McLean, Esq.,
 London Bankers—London and County Bank.

HONGKONG.
 INTEREST ALLOWED.
 On Current Deposit Accounts at the rate of
 per cent. per annum on the daily balance.
 On Fixed Deposits—
 For 3 months 2 per cent. per annum
 " 6 " 3 " " " "
 " 12 " 4 " " " "
 LOCAL BILL DISCOUNT.
 Credits granted on approved Securities, &c.

The French mark *Humboldt* reports thirty tons from Bangkok to Ceylon via Padmini, light and swift with fine and long winds prearranging, therefore W., S.E. and N.E. winds with smooth water.

Auction Sale To-day.

LANGE, ORAUFROD & Co.
Sundry Articles.

Bureau-Electro-Carbonized Pen of Chas. BARNARD is the *exemplar* of metallic pens made by the famous pen-maker of Hamburg.

Notices of Firms.

Copyright and Trade, Founder, has been
in the business since 1870, and is now
at 628 Hongkong, 10th March, 1870.

NOTICE.
M^r. HUGH SUTHERLAND will sign for a
share of the above land at the rate of
£1 each. JOHN FORSTER & Co.,
41-42 Fenchurch St. East, London, E.C.

NOTICE.
W^d have this day established a branch
office at Yokohama, Japan.

The United States of America, in Testi-
fication whereof, I, **Nicholas**, hereafter to be
called the name of our firm by our re-
spected Agents in charge.

RUSSELL & CO.

TO BE LET
 WITH FURNITURE AND OFFICE, No. 9, Gough
 Street, at present occupied by Messrs.
 Macdonald, Hume & Co.
 GIBB, LIVINGSTON & CO.
 41 1274 Hongkong, 14 July, 1899.
 (With immediate possession.)
 BUNGALOW at Pokfulam. Apply to
 Messrs. GIBB, LIVINGSTON & CO.
 41 1633 Hongkong, 18 September, 1899.
 BOARD
 H. F. OSBORN, H. R. C.
 COMMISSIONERS, MERCHANTS'

6m 14 Chhim, 1st January, 1870.
 NOTICE
 M^r. JOHN FAULCONER RUSSELL has
 been appointed agent for the
 procurement, from this date and further
 notice, of all the
 H. G. ROBERTSON & CO.
 6m 103 Hongkong, 1st January, 1870.
 NOTICE
 M^r. THOMAS DE SILVER is admitted
 a partner in our firm from the
 1st October.
 L. FRICKEL & CO.
 41 2903 Hongkong, 24 October, 1899.
 SETTLER

NOTICE

HAVE THIS day established myself
I, Public Accountant, Average Audit
and General House Cleaning Service,
G. LONCEAN, 1st July, 1987.

DENTISTRY

VARNUM D. COLLINS, D.D.S.
Office, 60, Wyndham Street. Patients
consulted at their residences when desired.
Office hours, 10-5.

No 434 Hongkong, 3rd March 1870.
**HONGKONG DISTILLERY COMPANY,
 LIMITED.**
 THIS Works of the above Company being
 nearly completed, they are now prepared
 to supply the following quantities of Blended
 30 deg. Proof up to 50 deg. Over Proof, in lots
 to suit purchasers, and at prices below home cost.
 25th March 1870.
General Manager.
 Temporary Office:
 Corner of Wellington and Coleridge Streets,
 48 Hongkong, 5th March 1870.

No 4291 QUEEN'S ROAD, HONGKONG.
 E. S. DONSEY,
**COMMISSIONER AND
 INSURANCE AGENT**
 at the Merchants' Exchange,
 CALIFORNIA STREET,
 SAN FRANCISCO.
Respectfully
 A. M. MCLANE, Secy. President. P.
 N. S. Co. New York.
 J. LEWIS MCLANE, Secy. New York.
 JOHN MCLANE, Secy. United States
 Life Ins. Co., New York.

[illegible]